



Roman Yanushevsky / Shutterstock.com

Oportunidades para el diálogo interreligioso

El Concilio Vaticano Segundo inauguró una nueva era de diálogo con el islam, caracterizado especialmente por los esfuerzos del Papa San Juan Pablo II. El Papa Juan Pablo advocó por los derechos de los católicos en tierras musulmanas y también se reunió con musulmanes tanto en Roma como en sus viajes al exterior. Hizo historia el 6 de mayo del 2011 cuando se convirtió en el primer pontífice en visitar una mezquita, la Mezquita de los Omeyas en Damasco.

El Papa Benedicto XVI reiteró el respeto y estima de la Iglesia católica hacia el islam. Además, los católicos siguen esperando que avancen los diálogos con el islam, basándose en el principio de la reciprocidad que exige que los países musulmanes salvaguarden los derechos y libertades fundamentales de las minorías cristianas (incluyendo libertad de culto) de la misma manera que los musulmanes gozan de dichas libertades en los países cristianos.

Jesús y María en el Corán

El islam reconoce a Jesús de Nazaret como el profeta anterior a Mahoma. El Corán documenta su nacimiento



extraordinario, sus enseñanzas y los milagros que realizó con el permiso de Dios, pero no lo reconoce como el Hijo de Dios que fue crucificado. El Corán enfatiza que Jesús fue humano y niega su naturaleza divina. Por lo tanto, las enseñanzas islámicas, varían drásticamente de

las creencias católicas sobre la Santísima Trinidad. La Santísima Virgen María es la única mujer mencionada en el Corán. Los musulmanes la veneran como la madre de Jesús y como una mujer justa.

La turbulenta historia de las relaciones entre cristianos y musulmanes

Los cristianos y los musulmanes comparten una historia dolorosa de disputas y desacuerdos que son parte de la consciencia moderna y que aun en la actualidad afectan las reacciones de los musulmanes y los cristianos ante diversos eventos.

En el siglo posterior a la fundación del islam, los ejércitos musulmanes arrasaron por Tierra Santa, el norte de África y España dirigiéndose hacia el norte, hasta que en el año 732 DC., un ejército cristiano los derrotó en Poitiers, Francia y detuvo su expansión hacia el oeste. Las sedes ancestrales de los cristianos en Jerusalén, Antioquia y Alejandría fueron invadidas e innumerables diócesis dejaron de existir. Los ejércitos musulmanes al mando de turcos otomanos amenazaron Europa de la misma manera en el siglo XVI, hasta que la flota turca fue detenida en 1571 durante la famosa Batalla de Lepanto.

De igual modo, los musulmanes consideran inaceptables las Cruzadas medievales que surgieron con la intención de recuperar Tierra Santa, la “Reconquista” que expulsó a los moros de España en el siglo XV y el genocidio en contra de los musulmanes en la antigua Yugoslavia durante los años 90.

El islam y la cristiandad en la actualidad — Cosas en común

En *Evangelii Gaudium* (“La Alegría del Evangelio”), el Papa Francisco reitera las enseñanzas del Concilio Vaticano Segundo: “En esta época adquiere gran importancia la

relación con los creyentes del islam, hoy particularmente presentes en muchos países de tradición cristiana donde pueden celebrar libremente su culto y vivir integrados en la sociedad. Nunca hay que olvidar

que ellos, ‘confesando adherirse a la fe de Abraham, adoran con nosotros a un Dios único, misericordioso, que juzgará a los hombres en el día final’ (*Lumen Gentium*, 16)” (252).



Our Sunday Visitor atrae, catequiza e inspira a millones de católicos por medio de folletos relevantes y fáciles de leer como este. Nuestra amplia gama de temas disponibles incluye:

- Enseñanzas de la Iglesia
- Los sacramentos
- Eventos de actualidad
- Temas de temporada
- Corresponsabilidad
- Enseñanzas papales

Para ver nuestro catálogo y ver algunos ejemplos en línea en formato PDF, visite osv.com/pamphlets.

Para ver los archivos PDF de folletos adicionales o para ordenar copias de este folleto en grandes cantidades, visiten www.osvparish.com/pamphlets

Our Sunday Visitor

Dándole Vida a Su Fe Católica

1-800-348-2440 • Fax: 1-800-498-6709 • www.osv.com

Por Lori Dahlhoff and Matthew E. Bunson, Ph.D.

Copyright © Our Sunday Visitor, Inc.

Ninguna parte de este folleto puede ser reproducido o impreso de ninguna forma.

Núm. de Inventario P1908

Nihil Obstat: Reverendo Michael Heintz, Ph.D. Censor Librorum

Imprimátur: ✠ Kevin C. Rhoades

Obispo de Fort Wayne-South Bend

El *Nihil Obstat* e *Imprimátur* son declaraciones oficiales de que un libro o folleto no contiene errores doctrinales ni morales. No hay allí implicación alguna de que quienes hayan aprobado el *Nihil Obstat* o el *Imprimátur* coincidan con el contenido, las opiniones o afirmaciones expresadas.

Datos estadísticos obtenidos de: “El Cambiante Panorama Religioso Global Centro de Investigaciones Pew, <http://www.pewforum.org/2017/04/05/the-changing-global-religious-landscape/> y “Datos Estadísticos sobre la Iglesia Solicitados Frecuentemente” del Centro de Investigación Aplicada al Apostolado, <http://cara.georgetown.edu/frequently-requested-church-statistics/>

Las citas de los documentos papales y otros generados por el Vaticano son disponibles en vatican.va y copyright © Libreria Editrice Vaticana.



El Islam



For Review Only. Copyright Our Sunday Visitor, Inc.

7/17 Imagen de portada: Shutterstock



El islam es la segunda religión más grande en la tierra, con casi 1.8 mil millones de miembros alrededor del mundo, según el Centro de Investigación Pew. En comparación, hay 2.3 mil millones de cristianos, de los cuales 1.3 mil millones son católicos romanos (Centro de Investigación Aplicada al Apostolado - CARA, 2015). La relación entre la Iglesia y el mundo islámico es compleja, tal y como lo muestran los conflictos y controversias en la actualidad. Por lo tanto, es necesario conocer los orígenes y las creencias comunes de la religión con el crecimiento más rápido en el mundo.

¿Qué es el islam?

Junto con el judaísmo y el cristianismo, el islam es una de las tres religiones monoteístas del mundo. En árabe, la palabra *islam* significa “aceptación o sometimiento ante Dios” y se utiliza comúnmente para referirse a la religión que comenzó a principios del siglo VII. El islam enseña que Mahoma, un comerciante, recibió una revelación cerca de la ciudad de la Meca, en lo que actualmente es Arabia Saudita. Esta revelación proclamada en el Corán proviene de Alá (el único Dios) y ha sido comunicada mediante Mahoma. Mahoma es considerado el último de una serie de profetas que Dios envió a lo largo de la historia (comenzando con Adán y continuando con Noé, Abraham, Moisés y Jesús) con el fin de guiar al pueblo a vivir de acuerdo a la voluntad de Dios.

Los seguidores del islam se denominan musulmanes. La palabra árabe *musulmán* se refiere a “aquel que se somete (a Dios)”. El Corán utiliza la palabra “musulmán” para referirse a cualquiera que se somete a la voluntad de Dios, no solo a aquellos que siguen al profeta Mahoma.

Dos de las denominaciones más importantes del islam son Chiita y Sunní. Cada una de estas considera la naturaleza de la autoridad política y espiritual de manera diferente.

¿Qué es el Corán?

Qur'an en árabe significa “recitación”. El islam enseña que el Corán es la palabra de Dios revelada a Mahoma por el Arcángel Gabriel. Es la escritura sagrada que contiene la esencia del islam como un diálogo entre Dios y su pueblo.

Al igual que la Biblia Cristiana, el Corán en un principio era una tradición oral, es decir que se recitaba o cantaba,



en lugar de leerse. Se cree que recitar, escuchar y experimentar el Corán envuelve a la persona en un encuentro personal con Dios. La idea

de recitar frecuentemente el Corán, radica en hacer que la voz de Dios sea parte de los sonidos de la vida cotidiana de un musulmán, no solamente algo que se experimenta durante ceremonias religiosas. Como el Corán se proclamó originalmente en árabe y ningún humano puede comprenderlo completamente, sus traducciones a otros idiomas son solamente para el uso personal, pero no se consideran válidas para su uso oficial.

¿Qué significa Allahu Akbar?

Alá es el nombre que se usa con más frecuencia en el Corán para referirse a Dios. La frase árabe *Allahu Akbar* se traduce literalmente como “Dios es más grande”. La frase se utiliza comúnmente en la vida y oraciones musulmanas como un recordatorio de que Dios es más grande que cualquier otra cosa en el mundo. Desgraciadamente, esta profunda declaración de fe se reporta con demasiada frecuencia como un grito de guerra de los extremistas violentos.



¿Cuál es la postura de la Iglesia católica frente al islam?

Aunque existen serias diferencias (como la creencia en la divinidad de Jesús), los católicos y los musulmanes comparten lazos espirituales profundos. El catolicismo y el islam tienen mucho en común, desde nuestra creencia compartida en un solo Dios de Abraham, hasta nuestra búsqueda para conocer y seguir la voluntad de Dios mediante las prácticas religiosas como la oración, el ayuno y los actos de caridad.

El Concilio Vaticano Segundo estableció: “El designio de salvación abarca también a los que reconocen al Creador, entre los cuales están en primer lugar los musulmanes, que, confesando adherirse a la fe de Abraham, adoran con nosotros a un Dios único, misericordioso, que juzgará a los hombres en el día postrero” (*Lumen Gentium*, 16).

“Que judíos, cristianos y musulmanes descubran en el otro creyente a un hermano que se ha de respetar y amar, en primer lugar para dar en sus tierras el hermoso testimonio de la serenidad y la convivencia entre los hijos de Abraham”.

— Papa Benedicto XVI (*Ecclesia in Medio Oriente*, 19)

El Sacerdote Thomas Michel, S.J. enfatizaba las implicaciones de *Nostra Aetate*, (documento del Concilio Vaticano Segundo que trata sobre las religiones no cristianas) durante los diálogos entre católicos y musulmanes llevados a cabo por la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos en el 2012: “El Concilio vislumbra para los cristianos y los musulmanes una misión compartida en nuestro mundo. Una colaboración en la que las dos comunidades trabajen juntas para el bien común en cuatro áreas fundamentales de la vida moderna: crear la paz, establecer justicia en nuestras sociedades, defender los valores sociales y promover la verdadera libertad”.

Principios fundamentales del islam

Los musulmanes creen en el Dios de Abraham, que se comunica con la humanidad por medio de profetas enviados con mensajes y advertencias. La profesión de fe islámica, *shahada*, dice: “No hay dioses, solo Alá y Mahoma es su profeta”. Según el Corán, Dios es uno y trascendente, el creador y sustentador del universo, el juez y soberano todo-misericordioso y compasivo. Dios posee muchos otros atributos, que se conocen en conjunto como los 99 Nombres de Dios. Los musulmanes creen que el Corán es la revelación de la palabra de Dios, interpretada mediante los siglos con la ayuda de la *Sunna*, que contiene las costumbres y palabras del profeta Mahoma, quien ejemplificó mejor que nadie la vida según la voluntad de Dios.

La gran mayoría de los musulmanes del mundo no son radicales ni extremistas. La mayor parte de ellos creen en el juicio final, en la resurrección del cuerpo, en el cielo y el infierno. Ellos siguen lo que consideran que es la voluntad de Dios para la conducta humana y tratan de vivir en unidad, reciprocidad y justicia. También siguen las enseñanzas de Mahoma en lo que se refiere a su vida cotidiana, por ejemplo, evitan las bebidas alcohólicas y el consumo de puerco. Muchos de ellos realizan sus oraciones los viernes de manera comunitaria en una mezquita, en donde un imán comparte un sermón.

Los cinco pilares del islam

-  **Shahada** — la recitación diaria de la profesión de fe musulmana
-  **Salat** — la oración ritual cinco veces al día, orientada hacia la ciudad sagrada de la Meca, la cuna del islam
-  **Azaque** — la limosna
-  **Sawm** — el ayuno desde el amanecer hasta la puesta del sol durante el mes de Ramadán, que es el tiempo en el que se dice que comenzó la revelación del Corán a Mahoma
-  **Hajj** — la peregrinación por lo menos una vez en la vida a la Meca, si se tienen los medios para realizarla